

**Träger, Wilhelm**, Agent u. Kommiss. in Tüften zc., Gottschedstr. 5 pt. (bisch. Nr. 8) (Tel. I. 4222).

**Tragsdorf, Alwin**, cand. theol. et paed., Lehrer, Neudniz, Täubchenweg 67 II.

**Tramm, Ernst**, Arim. Wachtmstr., Schleußig, Müllnerstr. 33 III (bisch. Sternwartenstr. 44).

**Trampler, Gottfried**, Buchbind., Unger-Crottendorf, Wörthstr. 13 III. (bisch. Sellenhausen, Ostheimstr. 12.)

**Tränkner & Würker Nachf., Aktiengesellschaft**, Jute-Abteflg.: Lindenau, Lütznerstr. 171 E. (Tel. I. 1615). Planen- u. Zelt-Abteflg.: Lindenau, Hermannstr. Nr. 28 E. (Tel. I. 5623).

**Traut, Emil**, Fabrikarb., Plagwitz, Altestr. 7 ist zu streichen.

— Emma, Arbeiterw., Plagwitz, Altestr. 7 I.

**Trautshold, Fanny**, Ww., Privata, Kohlgartenstr. 4 b I. (bisch. Bayer-sche Str. 27).

**Trauzettel, Hermann**, Werkmstr., unverändert Sellenhausen, Edlichstr. Nr. 10 II.

**Trenkmann, Ernst**, priv. Bäckerstr., Ritterstr. 13 I E.

**Trenks, Max**, Gastw., Brüderstr. 11 pt. (Tel. II. 10034) Wohn. H. I.

**Trende, Hermann**, Gastw., Plagwitz, Weisenfellerstr. 32 pt. (bisch. Nord-straße 29).

**Triebe, Georg**, Atel. f. Kunstgem. zc., Alexanderstr. 1 pt. E. (Tel. I. 4512) Wohn. Kronprinzstr. 79 I. (Tel. I. 7033).

**Trindler, Carl**, Retoucher-Anst., Petersstr. 26 H. I (bisch. Preußergäßchen 1).

**Trommer, Theodor**, Lehrer a. d. 3. Bürgerfch., Neudniz, Kostigstr. 17 III. (bisch. II).

**Troski, Friedrich W.**, Berl. u. Ver-fand-Buchhdlg., Connewitz, Weisen-hausstr. 24 I. (Der Hinweis: „f. Deutscher Reform-Verlag zc.“ ist zu streichen).

**Trudenmüller, Friedrich**, Maschinen-bauer, Sternwartenstr. 65 (bisch. Petersstr. 23).

**Tschopik, Max**, Reichs-Kaufhaus, Reichsstr. 41, Wohn. Neustadt, Bussstr. 1 I. (bisch. Eberhardstr. Nr. 13).

**Tuch, Kurt**, Kunstmaler, Neudniz, Dresdnerstr. 74 IV. (v. 1. Juli Gottschedstr. 24 IV).

**Tümmler, Georg**, Sächs. Diamant-industrie, Glaser-Diamanten u. Diamant-Werkz. f. alle gewerbl. Zwecke, Katharinenstr. 7 II.

**Turba, Carl**, Gastw., Brüderstr. 9 pt. (bisch. Kochstr. 42.)

**Türk, F. C. E.**, Dr. phil., städt. Tier-arzt, Hohestr. 29 pt. ist zu streichen.

**Twele, Pauline**, Ww., Hardenbergstr. Nr. 32 IV.

— Richard, Perfert. Chirurg. Instrum., Hardenbergstr. 32 ist zu streichen.

II.

**Uhl, Albrecht**, Pastor emer., Neudniz, Josephinenstr. 8 ist zu streichen.

**Uhlemann, Gustav**, Kfm., Yorkstr. Nr. 5 pt. (Tel. I. 776.) f. Ernst Gustav Spangenberg.

— Julius, Malermstr., Kurze Str. 15 II. f. Alfred Engemann Nachf.

— Max, Kleinzschocher, Knauthainer-straße 28 I.

**Uhlisch, Anna**, Pflegerin, Elisenstr. 33 ist zu streichen.

B.

**Ublig, G. S.**, Butterhdlg. Engr., Südstr. 40 pt. (bisch. Körner-Platz Nr. 3.) zc.

— Hugo, Kfm., Südstr. 40 II. (bisch. Körner-Platz 3.) zc.

— **Rudolf Uhlig** Berl. Buchhdlg. zc., Salomonstr. 25 b. (bisch. Blumen-gasse 16.) zc.

— **Uhlig & Co.**, Fbrk. v. Essenzen zc., Salomonstr. 25 b. (bisch. Blu-mengasse 16.) zc.

**Uhlis, Anna**, Pflegerin, Elisenstr. 33 III.

**Uhlisch, Carl**, Schankwirt, Neustadt, Kirchstr. 85 pt. f. Emil Schellen-berger.

**Uhlmann, Frieda**, Frau, König Jo-hannstr. 7 III.

**Uhlrich, Franz**, Stationsassfist., Volk-marsdorf, Rabet 58 I. (v. Juni an Elisabethstr. 33 I.)

**Ulanperl, Simon**, Kfm., Funkenburg-straße 15 II. (bisch. Thomaßius-straße 6.) zc.

**Ulbricht, Paul**, (Th. Fegler's Nachf.), Vegetalglassmalerei, Connewitz, Koch-straße 118 pt.

— Robert, Bez. Direkt., Gottschedstr. Nr. 9 II. (Tel. I. 8736.) f. Hüter, Mirus & Co. (Der Hinweis „f. Robert Ulbricht“ ist zu streichen.)

— **Robert Ulbricht** zc. ist zu strei-chen.

— Rudolph, Färberei zc., Sophienstr. Nr. 6 pt. zc.

**Ulrich, Curt**, Bankbeamt., Lindenau, Aurelienstr. 2 pt. (bisch. Ferdinand Rhodestr. 19.)

— Emilie, Ww., Privata, Neudniz, Brommestr. 7 I. (bisch. Nr. 10.)

— Georg, Gastw. f. „Kohlenbörse“, Kohlenstr. 30 pt. (Tel. I. 6823.)

— Otto, Dr., Rechtsanw. zc., Reichs-straße 15 II. (Tel. I. 3435.) 3—7. (bisch. Nr. 22.)

**Ulrich, Ferdinand**, Privatm., Rathaus-Ring 9 ist zu streichen.

— Franz, Bahn-Assfist., Volkmarsdorf, Rabet 58 ist zu streichen.

**Umbach, Heinrich**, Eisend. Bur. Assfist., Windmühlenweg 5.

**Unger, Friedrich Wilhelm**, Kolonial-wrhdlg., Elsterstr. 9 ist zu streichen.

— Robert, Schlosser, Unger-Crottend-ort, Mollauerstr. 61 II.

**Ungewiß, Wilhelmine**, Ww., Näherin, Carolinenstr. 25 pt. (bisch. Münz-gasse 16.)

**Unglaub, Richard**, Glaschleifer, Lange-straße 27 H. II.

**Urania, Instit.** f. Projekt. Photogr., Felzigstr. 3 IV. Inh. Max Erhardt (Dölich.)

**Urban, Adolph**, Pfarrer a. D., Neudniz, Viktoriastr. 11 ist zu streichen.

— **Eugen Urban**, Senffbrk., Neu-stadt, Kirchstr. 83 pt. Inh. Otto Kreyßmar.

— Fanny, wv. Pfarrer, Neudniz, Viktoriastr. 11 III.

— Max, Kollkutsch., Steinstr. 11 III.

**Ury Gebrüder**, zc. Warenhaus, Königs-Platz 15 pt u. Mühlgasse Nr. 14 pt.—III. E. (Tel. I. 3551.) zc.

**Urslepp, Oskar**, Stat.Assfist., Hospital-straße 24 ist zu streichen.

**Urvott, Ernst**, Dreher, Neu-Sellen-hausen, Torgauerstr. 22 I. (bisch. Neu-Sellenhausen, Wurzerstr. 22.)

**Waterländische Lebensversicher-ungs-Aktien-Gesellschaft** zu El-berfeld. General-Agentur Körnerstr. Nr. 29 I.

**Weigt, Robert**, Gastw., Neudniz, Nie-beckstr. 56 ist zu streichen.

**Velten-Herrmann, Martha**, Ton-künstlerin, Weststr. 6 I. (Tel. I. 6396.)

**Vereinigte Dampf-Buchbinde-reien, Baumbach & Co., G. m. b. H.** geändert in:

**Vereinigte Dampf-Buchbinde-reien, Baumbach & Co., G. m. b. H. in Ligu.** zc., Neudniz, Gru-siusstr. 4.6 zc.

**Verlag der modernen kaufmännischen Bibliothek (vorm. Dr. jur. L. Huberti), G. m. b. H.**, Neudniz, Eisenburgerstr. 10. 11. Geschäftsf. E. Haberland.

**Verlag der Musikwoche Hamann & Chrestensen** zc., verzogen u. Stötterich.

**Verlag „Für's prakt. Leben“**, Gebr. Rast, Berl. Buchhdlg., Pfaffendorferstr. 20 II. (Tel. II. 10221.) Inh. Rudolf u. Reinhard Rast.

**Vermittlungsstelle Deutscher Genossenschaftsbanken Paul Killies**, Auskunftei, Thonberg, Reizenhainerstr. 92 I. Inh. Rich. Paul Killies.

**Verficherungs-Gesellschaft von 1873 in Hamburg**, Neudniz, Kapellen-straße 3 II.

**Vetter, Elisabeth**, Ww., Volkmar-sdorf, Schulstr. 24 pt. f. Max Vetter.

— Gustav, Musikalienhdl., Neu-Neudniz, Mühlstr. 14 II. f. Alfred Mehner.

— **Max**, Tischlerei, Volkmarsdorf, Schulstr. 24 pt. Inh. Ww. Elisa-beth Vetter.

— Max, Tischlermstr., Volkmarsdorf, Schulstr. 24 ist zu streichen.

**„Victoria“ Versch. Gei. zu Berlin**, Thomas-Ring 5 I., Nürnbergerstr. Nr. 31 u. Albertstr. 16.

**Richard Vieton**, Kolonialwr., Drogen- u. Farbenhdlg., Plagwitz, Fshochersche 30 pt. (Tel. I. 2322.) Inh. Rich. Vieton, Wohn. I.

**Vieweg, Agnes**, Schuhmstrw., Plagwitz, Biegelstr. 19 pt.

— Hermann, Schuhmstr., Plagwitz, Biegelstr. 19 ist zu streichen.

**Vita, Versch. Act.-Gesellschaft, Mannheim.** Bezirks-Direktion Gottschedstraße 25. (bisch. Salzgäß-chen 1.)

**Vles, Viktor Otto**, Kapitanleutn. a. D., Lessingstr. 14 ist zu streichen.

**Vogel, Barthold**, Kfm., Gohliserstr. Nr. 4 pt. f. W. Arendt.

— Bernhard, Prov. Reisend., Lindenau, Goethestr. 1 ist zu streichen.

— C., Kfm., Pfaffendorferstr. 13 ist zu streichen.

— Ernst, Kfm., Neustadt, Ludwigstr. Nr. 11 III.

— Friederike, Ww., Lindenau, Goethe-straße 1 II.

— Hans, Prokur. v. A. Hogenforst, Karlstr. 3 pt.

— Heinrich, Kfm., Gohliserstr. 4 ist zu streichen.

— Helene, Magazinverwalterw., Lin-denau, Karl Heinestr. 40.

— **Hermann Vogel**, Kunst- u. Post-kartenspezialhdlg., Goethestr. 2 pt. u. I. u. Theaterpass. (Tel. I. 2734.) Inh. Frau Helene Jehn (Berlin) u. Rudolf u. Walter Vogel.

— Karl, Buchdruckerei, Neu-Neudniz, Dorotheenstr. 7. Wohn. Unger-Crottendorf, Vrelestr. 13 I.

— Karl, Geschäftsführer, Carolinen-straße 27 pt.

**Vogel, Martin**, Bahnkünstler, Münn-bergerstraße 35 zc. ist zu streichen.

— Max, Magazinverwalter, Plagwitz, Weisenfellerstr. 32 ist zu streichen.

— Otto, Kfm., Pfaffendorferstr. 13 II. (Tel. I. 7968.) f. W. Arendt.

— Otto, Kutscher, Albertstr. 14 II. IV. (bisch. Sophienstr. 51.)

— Richard, Buchhalter, Connewitz, Marienstr. 12 II.

— Rich., Kfm., Kleinzschocher, Klängen-straße 22 III. (bisch. Kleinzschocher, Plagwitzerstr. 10.) (Der Hinweis „f. Rud. Leonhardt & Co.“ ist zu streichen.)

— Rudolf, Kunsthdl., Lampestr. 5 f. Hermann Vogel.

— **W. A. Vogel** zc. ist zu streichen.

— Walter, Hotelier, Blücherstr. 1. 3 IV. (Tel. I. 262.) f. Hotel Sedan, Walter Vogel u. Hermann Vogel.

— Wilh. Aug., Kfm., Friedensrichter zc. Brüderstr. 2 zc. ist zu streichen.

— **& Wahl**, gegr. 1905, Kunstverlag, Gellertstr. 9 II. Inh. Max Vogel (Stötterich) u. Bernhard Wahl.

**Vögele & Schultze**, Lichtpausanstalt zc., Bayerische Str. 63 zc. (v. 1. Ok-tober Kochstr. 28, Aufg. C. II. u. III.) zc.

**Vogelsang, Paul**, Ingen., Plagwitz, Markranstädterstraße 18 I. (bisch. Neudniz, Lutherstr. 22 I.)

**Vogelsberg, Karl R.**, Berl. Buchhdl. u. Schriftsteller, Bevollm. d. Central-vertriebsanst. f. Kommiss. u. Selbst-verl., Südstr. 40 III. 11—3.

**Voigt, Emanuel**, Privatm., Auenstr. 17 pt. (bisch. Promenadenstr. 28.)

— Hans, Mechanik., Auenstr. 17 pt. (bisch. Promenadenstr. 28.) zc.

— Kurt, Kfm. u. Technif., Auenstr. 17 II. (bisch. Promenadenstr. 28.) zc.

**Voigt, Anton**, Tischlerei, Johannig-gasse 17 H. pt. Wohn. Neudniz, Lilienstr. 24. (bisch. Neudniz, Täub-chenweg 49.)

— Arthur, Kfm., Sebastian Bach-straße 14 III. f. Franz Gerhardt & Rudolph.

— **C. H. Voigt**, gegr. 1868, Anfertg. fein. Herrengarderobe, Thomas-Kirchhof 13 pt. (Tel. I. 7286.) Inh. Otto Voigt.

— Carl, Geschäftsführ., Carolinenstr. 27 ist zu streichen.

— Curt, Anstalt für Luxusartikel, Schleußig, Dejerstr. 6 II.

— Emil, Eisend. Schaffn., Connewitz, Ecksteinstr. 39 III.

— Hermann, Direktor, Hardenberg-straße 18 II.

— Karl, Chemiker, Plagwitz, Fshochersche Str. 57 II.

— Louise, Frau, Privata, Plagwitz, Fshochersche Str. 57 II. (Der Hinweis „f. Chemische Fabrik Louise Voigt“ ist zu streichen.)

— Martin, Lehrer a. d. 5. Bez. Schule, Elsäfferstr. 2 pt.

— Max, Fbrk., Hardenbergstr. 37 II. (bisch. Bayerische Str. 80.) zc.

— Max, Kfm., Prokur. d. Firma Hein-rich Schomburgk, Zimmerstr. 5 pt.

— Meta, Frl., Malerin, Voiestr. 9 H. III.

— Otto, Kfm. u. Schneidermstr., Kron-prinzstr. 13 pt. f. C. S. Voigt.

— Richard, Vereinsbote, Jakobstr. 9 H. I.

— Robert, Gastw., Neudniz, Niebeck-straße 56 pt. E.

— Rudolph, Kolonialwrhdlg., Elster-straße 9 pt.

— Frau, Kleinzschocher, Sieberstr. 30 ist zu streichen.

**Voigtsberger, Robert**, Buchhalt., Windmühlenweg 1 a IV.

Selbenerklärung: E. = Eigentümer; pt. = Partecce (Erdgeschos); hpt. = Hochpartecce; Gh. = Gartenhaus; H. = Hof; sout. = Souterrain (Kellergeschos).

**Vollmann, Franz**, Weise

**Voll, Johann**, Großmannstr. Diakonissenstr.

**Voller, Alex.**, a. 2., Rathaus (bisch. Königstr. 7 II.)

**Vollmer, Robert**, d. Vereiner

**Voller, Karl**, Straße 7 II.

**Vollring, Ernst**, Straße 43. Ludwigstr. 9

**Vorberg, F.** Elsterstr. 12 Reizenhaine

**Vorkel, Hans**, u. Angerstr.

— **Hugo**, Wil-straße 49 ist zu streichen.

— **Mich.**, Straße 49 I. Wohn. Gant

**Vormeyer, Rudniz**, II. (bisch. Gant)

**Voss' Sortiment**, geändert in

**Voss' Sortiment** (frey.) 36 Lindenstr. Sorgerstr.

**Vulpin, Hu-**denau, Via

— **Wilhelm**, Straße 6 I

**Waack, Max**, f. Franz I

**Wachsch, Hel-**St. Privat

— **Hermann**, Straße 42 I

**Wachsmuth,** Straße 17

**Wächter, Arn-**straße 11.

**Wagenknecht** Süd-Platz

**Wager, Her-**straße 4

**Wagner,** Wälfener

— **Albert**, Markgraf (bisch. Nitz 1—8.

— **Alfred**, Straße 18

— **Alfred**, Straße 35 Fshochersche

— **Anna**, W. Grogstr.

— **Carl**, Straße 27 Wagner u. & Co.

— **G. E.**, Wälfenerstr.

— **Gustav**, Eb-kuig. A. II

— **Gustav**, Ed- witzstr. 3 II

— **Otto Wag-**

— **Wagner &** Neudniz, W. Neudniz, C. Inh. Welle